

Subject Files Regarding Organization
Structure and Responsibilities
C/ORG/140/1/7 - "Conseil Monetaire"

22/11/1962 - 10/12/1962

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

UN ARCHIVES

SERIES	<u>S-0730</u>
BOX	<u>15</u>
FILE	<u>4</u>
ACC.	<u>DAG-13/1.6.1-0</u>

OR 140/1/7

Circulaire n° 91

AUX BANQUES AGREEES, AUX EXPORTATEURS, AUX IMPORTATEURS, A LA DOUANE

Référence : Notre circulaire n° 85 du 25 septembre 1962

OBJET : Importations sous licence de moins de 5.000 francs C.I.F.

- 1) Les exportateurs qui, à la suite d'accords conclus avec le Conseil Monétaire, ont obtenu la rétrocession de montants en devises correspondant à 20 pour cent du produit rapatrié de leurs exportations, sont exclus du bénéfice de l'application de la circulaire n° 85 du 25 septembre 1962. Il en est de même des personnes physiques ou morales qui ont conclu des accords spéciaux avec le Conseil Monétaire et qui sont titulaires de comptes "Résident monnaies étrangères".
- 2) Le 3°) a), deuxième paragraphe, de la circulaire n° 85 du 25 septembre 1962, est modifié comme suit : "Peuvent être admises à la procédure de validation par les banques agréées toutes les marchandises ayant trait à l'approvisionnement industriel et présentant un rapport direct avec l'exploitation, à l'exclusion expresse de produits alimentaires, d'articles ménagers, d'appareillage électrique à usage domestique, etc.
- 3) La présente entre immédiatement en vigueur.

Fait à Léopoldville le 22 novembre 1962.

Conseil Monétaire
de la République du Congo
Institut d'Emission
Direction générale.

A. Ndele,
Membre de droit
Gouverneur
de la Banque nationale du Congo.

F. Frasca,
Président-Gérant.

Léopoldville, le 23 novembre 1962

Circulaire n° 92

AUX BANQUES AGREEES, AUX IMPORTATEURS ET A LA DOUANE.

En complément à notre circulaire n° 82 du 14 septembre 1962, il est porté à la connaissance des intéressés qu'une allocation de 3.222.000 \$ doit être ajoutée à la seconde tranche de l'aide agricole américaine titre 1, ce qui porte le montant total de la deuxième tranche à \$ US 8.302.000.

Cette allocation se répartit comme suit :

No P.A.	Nature produit	Montant	Banques intervenantes
55.21	Farine de froment	422.000 \$	Banque du Congo Chase Manhattan
55.15	Lait entier en poudre	1.920.000 \$	Banque du Congo Bank of America Int.
55.16	Lait écrémé en poudre	320.000 \$	" "
55.17	Lait en boîte	560.000 \$	" "

Les dates extrêmes sont fixées aux :

- 28 février 1962 pour la conclusion des contrats,
- 28 janvier 1963 pour la validation des licences,
- 31 mars 1963 pour l'embarquement des produits U.S.

Nous rappelons à l'attention des importateurs et des banques agréées que la référence exacte au P.A. doit figurer dans le corps de la licence.

Notre lettre stencillée C/3469 du 16 novembre 1962 est de stricte application.

Léopoldville, le 22 novembre 1962.

Conseil Monétaire
de la République du Congo
Institut d'Emission

S. Nianga,
Sous-directeur f.f.

F. Frasca,
Président-Gérant.

CONSEIL MONETAIRE
DE LA REPUBLIQUE DU CONGO
INSTITUT D'EMISSION

Circulaire n° 93

AUX BANQUES AGREEES, AUX IMPORTATEURS ET A LA SOCIETE CONGOLAISE DE SURVEILLANCE

Référence : N/Circulaire n° 83 du 14 septembre 1962


Objet : Contrôle avant embarquement des marchandises admises à l'importation

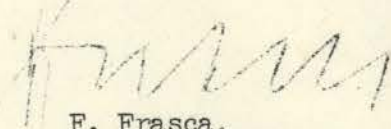
Les dispositions de notre circulaire n° 83 du 14 septembre 1962 peuvent être appliquées par les Banques agréées dans le cas où la couverture d'importations doit s'effectuer par le débit de comptes Résidents "monnaies étrangères".

La présente entre en vigueur immédiatement.

Fait à Léopoldville le 3 décembre 1962

Conseil Monétaire
de la République du Congo
Institut d'Emission


A. Ndele,
Membre de droit
Gouverneur
de la Banque nationale du Congo.


F. Frasca,
Président-Gérant.

CONSEIL MONETAIRE
DE LA REPUBLIQUE DU CONGO
Institut d'Emission
DIRECTION GENERALE

Circulaire n°94


AUX BANQUES AGREEES

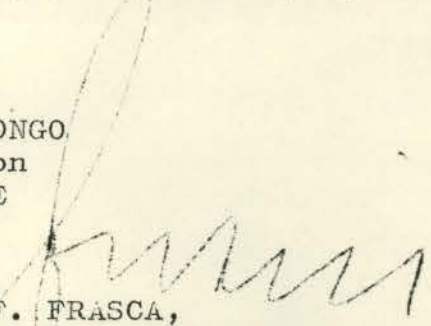
Il est porté à la connaissance des Banques Agréées que, pour être valides, les autorisations d'acheter des devises étrangères doivent être revêtues de deux des signatures dont les spécimens sont annexés à la présente : une signature de catégorie " C " n'ayant de valeur qu'accompagnée d'une signature de catégorie " B ".

Ces dispositions entrent en vigueur immédiatement et annulent celles prises par notre circulaire n°67 du 29.6.1962.

Léopoldville, 7 décembre 1962.-

CONSEIL MONETAIRE
DE LA REPUBLIQUE DU CONGO
Institut d'Emission
DIRECTION GENERALE


J. NYANGA,
Sous-Directeur, f.f.


F. FRASCA,
Président-Gérant.-

CONSEIL MONETAIRE
DE LA REPUBLIQUE DU CONGO
Institut d'Emission
DIRECTION GENERALE

Spécimens des signatures des fonctionnaires du Conseil Monétaire
habilités à signer les autorisations d'acheter des devises étran-
geres conformément aux dispositions de notre circulaire n°94
du 7 décembre 1962.

Catégorie B

FATAKI

Albert



KINKELA

Jean



Catégorie C

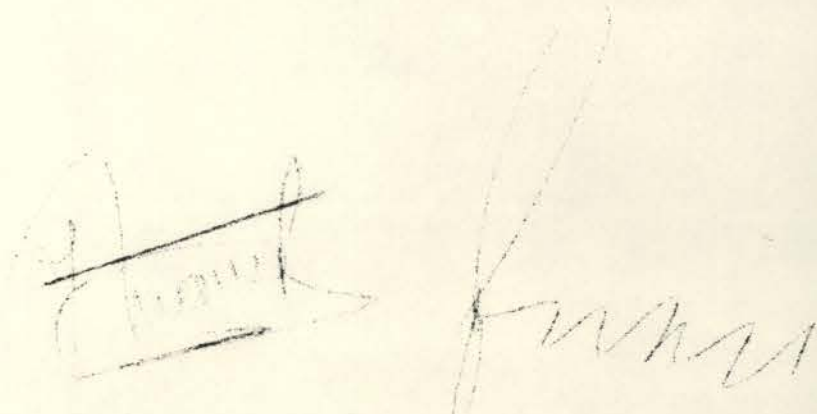
LALA

Philippe



TSHIBINDA

Bonanventure



Léopoldville, le 8 décembre 1962.

Circulaire n° 95

Aux banques agréées,
Aux importateurs,
A la Douane.

En complément à notre circulaire n° 92 du 23 novembre,
il est porté à la connaissance des intéressés qu'une allocation de
1.030.000 \$. doit être ajoutée à la seconde tranche de l'aide agricole
américaine title I; ce qui porte le montant total de la 2ème tranche
à \$.U.S. 9.432.000.

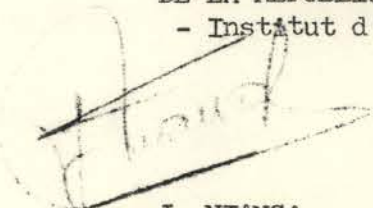
Cette allocation se répartit comme suit :

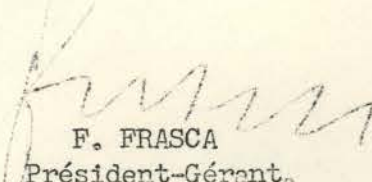
P. A.	Nature produit	Montant	Date extrême			Banques intervenantes
			Contrat	Chargement	Licence	
55-19	Tabac	490.000 \$	31.5.63	30.6.1963	30.4.63	Banque Belge d'Afrique Chemical Bank & Trust Cy
55-20	Maïs	540.000 \$	28.2.63	31.3.1963	31.1.62	Société Congolaise de Banque Banque of America Inter- national N.Y.

Nous rappelons à l'attention des importateurs et des banques
agréées que la référence exacte au P.A. doit figurer dans le corps de la licence.

Notre lettre stencillée C/3469 du 16 novembre 1962 est de stricte
application.

CONSEIL MONETAIRE
DE LA REPUBLIQUE DU CONGO
- Institut d'Emission -


J. NIANGA
Sous-Directeur f.f.


F. FRASCA
Président-Gérant.

Circulaire n° 96.

AUX BANQUES AGREEES, AUX IMPORTATEURS ET A LA DOUANE.

OBJET : Importation de marchandises américaines dans le cadre de l'aide financière de l'ONU au Congo.


REFERENCES : Nos circulaires n°s 48, 49 et 61 des 19/3, 21/3 et 18/5/1962.

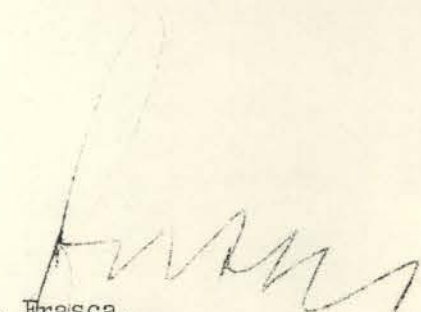
Une sixième aide financière de \$ U.S.A. 10.000.000 vient d'être octroyée par le Gouvernement des U.S.A. à la République du Congo.

Cette nouvelle aide consentie par le canal de l'ONUC, en accord avec les instances gouvernementales congolaises, doit être exclusivement utilisée pour l'importation de marchandises américaines, aux conditions et modalités d'utilisation qui ont fait l'objet de nos circulaires citées en référence, à l'occasion de l'octroi de la troisième aide de l'ONU au Congo.

Fait à Léopoldville, le 10 décembre, 1962.

Conseil Monétaire
de la République du Congo
Institut d'Emission


J. Nianga,
Sous-Directeur f.f.


F. Frasca,
Président-Gérant.